

V Bruseli 26. októbra 2018
(OR. en)

13470/1/18
REV 1

PUBLIC 70
INF 195

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – JÚN 2018

V tomto dokumente sa uvádza zoznam aktov¹, ktoré Rada prijala v júni 2018.²³

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia,
- príslušné zasadnutie Rady,
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník,
- uplatnené pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, príp. vysvetlenia k hlasovaniu, a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady.

¹ Na uľahčenie vyhľadávania sa tiež uvádzajú tzv. skrátené názvy, ako sa používajú v programoch Rady (sú označené *kurzívou*).

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

³ S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia atď.

Tento dokument obsahuje aj informácie o prijatí nelegislatívnych aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je dostupný aj na webovej stránke Rady:

[Mesačné zoznamy aktov Rady \(akty\) – Consilium](#)

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na webovej stránke: [Dokumenty a publikácie – Consilium](#)

Upozorňujeme, že tento dokument slúži výlučne na informačné účely – určujúce sú len zápisnice Rady. Zápisnice sú dostupné na webovej stránke Rady: [Zápisnice Rady – Consilium](#)

INFORMÁCIE O AKTOCH, KTORÉ RADA PRIJALA V JÚNI 2018

3 622. zasadnutie Rady Európskej únie (spravodlivosť a vnútorné veci), ktoré sa konalo 4. a 5. júna 2018 v Luxemburgu

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
<i>Rozhodnutia Rady o uzavretí Dohovoru Rady Európy o predchádzaní terorizmu a dodatkového protokolu k nemu</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/889 zo 4. júna 2018 o uzavretí Dohovoru Rady Európy o predchádzaní terorizmu v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 159, 22.6.2018, s. 1 – 2.	14494/1/17 REV 1.
<i>Rozhodnutia Rady o uzavretí Dohovoru Rady Európy o predchádzaní terorizmu a dodatkového protokolu k nemu</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/890 zo 4. júna 2018 o uzavretí Dodatkového protokolu k Dohovoru Rady Európy o predchádzaní terorizmu v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 159, 22.6.2018, s. 15 – 16.	14498/1/17 REV 1
Závery Rady o výročnej správe Eurojustu za rok 2017	9671/18.
<i>Závery o boji proti domácejmu násiliu</i> Závery Rady o zlepšení policajnej spolupráce v boji proti domácejmu násiliu vrátane násilia páchaného na ženách	9717/18.
Závery Rady o európskom integrovanom riadení hraníc (EUIBM)	9000/18.
<i>Odporúčanie týkajúce sa schengenského hodnotenia – riadenie vonkajších hraníc, Francúzsko</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského <i>acquis</i> Francúzskom v oblasti riadenia vonkajších hraníc	9656/18.

Závery Rady o posilnení spolupráce a používania Schengenského informačného systému (SIS) v spojení s osobami zapojenými do terorizmu alebo činností súvisiacich s terorizmom vrátane zahraničných teroristických bojovníkov	9691/18.
<i>Rozhodnutia Rady o začatí rokovaní medzi EÚ a tretími krajinami o výmene osobných údajov medzi Europolom a príslušnými tretími krajinami na účely boja proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu</i> Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Tureckou republikou o Dohode medzi Európskou úniou a Tureckou republikou o výmene osobných údajov medzi Agentúrou Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) a príslušnými tureckými orgánmi na boj proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu	9320/18.
<i>Rozhodnutia Rady o začatí rokovaní medzi EÚ a tretími krajinami o výmene osobných údajov medzi Europolom a príslušnými tretími krajinami na účely boja proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu</i> Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Libanonskou republikou o Dohode medzi Európskou úniou a Libanonskou republikou o výmene osobných údajov medzi Agentúrou Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) a príslušnými libanonskými orgánmi na boj proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu	9330/18.
<i>Rozhodnutia Rady o začatí rokovaní medzi EÚ a tretími krajinami o výmene osobných údajov medzi Europolom a príslušnými tretími krajinami na účely boja proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu</i> Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Izraelským štátom o Dohode medzi Európskou úniou a Izraelským štátom o výmene osobných údajov medzi Agentúrou Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) a príslušnými izraelskými orgánmi na boj proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu	9331/18.
<i>Rozhodnutia Rady o začatí rokovaní medzi EÚ a tretími krajinami o výmene osobných údajov medzi Europolom a príslušnými tretími krajinami na účely boja proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu</i> Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Tuniskou republikou o Dohode medzi Európskou úniou a Tuniskou republikou o výmene osobných údajov medzi Agentúrou Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) a príslušnými tuniskými orgánmi na boj proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu	9332/18.

<i>Rozhodnutia Rady o začatí rokovaní medzi EÚ a tretími krajinami o výmene osobných údajov medzi Europolom a príslušnými tretími krajinami na účely boja proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu</i> Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Marockým kráľovstvom o Dohode medzi Európskou úniou a Marockým kráľovstvom o výmene osobných údajov medzi Agentúrou Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) a príslušnými marockými orgánmi na boj proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu	9333/18.
<i>Rozhodnutia Rady o začatí rokovaní medzi EÚ a tretími krajinami o výmene osobných údajov medzi Europolom a príslušnými tretími krajinami na účely boja proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu</i> Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Egyptskou arabskou republikou o Dohode medzi Európskou úniou a Egyptskou arabskou republikou o výmene osobných údajov medzi Agentúrou Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) a príslušnými egyptskými orgánmi na boj proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu	9334/18.
<i>Rozhodnutia Rady o začatí rokovaní medzi EÚ a tretími krajinami o výmene osobných údajov medzi Europolom a príslušnými tretími krajinami na účely boja proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu</i> Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Alžírskou demokratickou ľudovou republikou o Dohode medzi Európskou úniou a Alžírskou demokratickou ľudovou republikou o výmene osobných údajov medzi Agentúrou Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) a príslušnými alžírskymi orgánmi na boj proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu	9339/18.
<i>Rozhodnutia Rady o začatí rokovaní medzi EÚ a tretími krajinami o výmene osobných údajov medzi Europolom a príslušnými tretími krajinami na účely boja proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu</i> Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Jordánskym hášimovským kráľovstvom o Dohode medzi Európskou úniou a Jordánskym hášimovským kráľovstvom o výmene osobných údajov medzi Agentúrou Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) a príslušnými jordánskymi orgánmi na boj proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu	9342/18.

Rozhodnutia Rady o začatí rokovaní medzi EÚ a tretími krajinami o výmene osobných údajov medzi Europolom a príslušnými tretími krajinami na účely boja proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu

Vyhlásenie Cypru

Týmto by sme chceli aj pred COREPER-om vyjadriť svoje dôrazné výhrady k tejto politicky veľmi citlivej otázke. Keďže je to po prvýkrát, keď sa EÚ na základe nového nariadenia o Europole chystá začať takéto rokovania, považujeme za vhodné a užitočné, aby sa uskutočnilo rokovanie aj na politickej úrovni/úrovni Rady, pretože tieto prípady vytvoria precedens do budúcnosti.

Od začatia rokovaní o návrhoch Komisie sme vyjadrovali obavy, avšak nie preto, že by sme neocceňovali význam týchto dohôd pre EÚ a jej občanov, ale z veľmi konkrétneho dôvodu, a to že nemáme žiadnu záruku, že sa táto dohoda (ako mnohé iné) bude v prípade Turecka uplatňovať vo vzťahu ku všetkým členským štátom. Každá dohoda musí byť pre zmluvné strany vzájomne prospešná. Turecko má veľmi negatívne výsledky, čo sa týka neuplatňovania dohôd vo vzťahu k Cyperskej republike. Ako príklad možno uviesť dodatkový protokol k colnej únii EÚ – Turecko (2005), dohodu o readmisii (2012), plán liberalizácie vízového režimu (2015) atď. Vo všetkých prípadoch Turecko po schválení týchto dohôd vydalo jednostranné vyhlásenie, že nemá v úmysle plniť svoje povinnosti vo vzťahu k Cyperskej republike. Ako teda môžeme vzhľadom na neústupnú pozíciu Turecka súhlasiť so začatím rokovaní o uvedenej medzinárodnej dohode bez toho, aby boli poskytnuté uspokojujúce vysvetlenia a/alebo záruky o tom, ako sa táto situácia napraví?

Cyprus počas rokovaní, ktoré sa uskutočnili od januára tohto roku, trval na dôraznej výhrade k začatiu rokovaní s Tureckom v rámci jedného balíka s ostatnými siedmimi tretími krajinami. Podporovali sme oddelenie rokovaní o Turecku od zvyšku balíka. Je zrejmé, že prípad Turecka sa líši od ostatných. Turecko ako kandidátska krajina musí plniť svoje povinnosti vyplývajúce z rokovacieho rámca na jeho pristúpenie k EÚ a z plánu liberalizácie vízového režimu. Považujeme za paradoxné, aby sa bez pokroku v tejto oblasti rozhodlo o tom, že sa s Tureckom začnú rokovania o podpísaní dohody o výmene osobných údajov. Správa Komisie o Turecku na rok 2018 opätovne potvrdzuje naše dôrazné výhrady vyplývajúce zo závažného a pretrvávajúceho zhoršovania sa situácie v tejto krajine, ako aj potrebu, aby Turecko zosúladiť svoje právne predpisy v oblasti ochrany osobných údajov a protiteroristické právne predpisy s *acquis* EÚ.

Turecko naďalej celoplošne odmieta akúkoľvek spoluprácu s Cyperskou republikou v otázkach SVV, ktorá je aj horizontálnou povinnosťou zahrnutou v pláne liberalizácie vízového režimu. Je to zrejmé z jednostranných vyhlásení Turecka (dohoda o readmisii, plán liberalizácie vízového režimu), ako aj z jeho odmietania spolupracovať s Cyprom v oblastiach týkajúcich sa SVV (Europol, Interpol, justičná spolupráca v trestných veciach). Turecko okrem toho neprijalo žiadne kroky na splnenie príslušných kritérií plánu liberalizácie vízového režimu, a to najmä tých, ktoré sa týkajú spolupráce s členskými štátmi EÚ. Preto sa naďalej domnievame, že je nesmierne dôležité, aby sa zahrnuli všetky potrebné záruky vrátane mechanizmu na monitorovanie vykonávania týchto dohôd s cieľom zabezpečiť ich úplné, účinné a nediskriminačné uplatňovanie.

Hlasovali sme preto proti tomuto spisu a žiadame, aby sa toto vyhlásenie pripojilo k zápisnici zo zasadnutia COREPER-u a Rady.

Vyhlásenia Komisie Komisia naďalej zastáva názor, že článok 218 ods. 3 a 4 ZFEÚ poskytuje dostatočný právny základ pre rozhodnutia bez toho, aby bol potrebný nejaký hmotnoprávny základ. Takisto sa domnieva, že sa voľba hmotnoprávneho základu nedotýka pravidiel hlasovania v Rade. So zreteľom na článok 3 rozhodnutia Rady Komisia konštatuje, že vloženie slov „s výhradou smerníc, ktoré Rada môže následne vydať pre Komisiu“ nie je v súlade s judikatúrou Súdneho dvora vo veci C-425/13 Komisia/Rada (Systém obchodovania s emisiami skleníkových plynov v Austrálii), bodom 90, a preto by sa tieto slová mali vypustiť.	
<i>Reštriktívne opatrenia voči Iránu v súvislosti s nešírením jadrových zbraní – preskúmanie – rozhodnutie a vykonávacie nariadenie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/833 zo 4. júna 2018, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu Ú. v. EÚ L 140, 6.6.2018, s. 87 – 88.	7619/18.
<i>Reštriktívne opatrenia voči Iránu v súvislosti s nešírením jadrových zbraní – preskúmanie – rozhodnutie a vykonávacie nariadenie</i> Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2018/827 zo 4. júna 2018, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 267/2012 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu Ú. v. EÚ L 140, 6.6.2018, s. 3 – 4.	7621/18.
<i>Rozhodnutie Rady o začatí rokovaní s cieľom uzavrieť s Madagaskarom dohodu o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a jej protokol</i> Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Madagaskarskou republikou s cieľom uzavrieť Dohodu o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a protokol, ktorým sa vykonáva uvedená dohoda	8710/18.
<i>Rozhodnutie Rady o začatí rokovaní s cieľom obnoviť protokol k dohode o partnerstve v sektore rybolovu s Kapverdami</i> Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Kapverdskou republikou o uzavretí protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Kapverdskou republikou	9007/18.
Záver Rady o obetiach terorizmu	9719/18.

3 623. zasadnutie Rady Európskej únie (doprava, telekomunikácie a energetika), ktoré sa konalo 7., 8. a 11. júna 2018 v Luxemburgu

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ, ktorá sa má prijať v EHK OSN (jún 2018)</i> Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v príslušných výboroch Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov, pokiaľ ide o návrhy zmien predpisov OSN č. 13, 13-H, 14, 16, 22, 44, 49, 51, 54, 75, 83, 85, 89, 96, 106, 108, 109, 120, 129, 137, 139 a 140, globálnych technických predpisov OSN č. 15 a 19, a pokiaľ ide o návrhy dvoch nových technických predpisov OSN a dvoch nových zápisov do zoznamu navrhovaných globálnych technických predpisov	9187/18.
<i>Závery o vykonávaní spoločného súboru návrhov EÚ – NATO</i> Závery Rady o tretej správe o pokroku vo vykonávaní spoločného súboru návrhov schválených na samitoch EÚ a NATO 6. decembra 2016 a 5. decembra 2017	9849/18.
<i>Misia Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove (EULEX KOSOVO) – predĺženie mandátu – rozhodnutie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/856 z 8. júna 2018, ktorým sa mení jednotná akcia 2008/124/SZBP o misii Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove (Týmto označením nie sú dotknuté pozície k otázke štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN 1244 (1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.) (EULEX KOSOVO) Ú. v. EÚ L 146, 11.6.2018, s. 5 – 7.	8575/18.

Písomný postup ukončený 14. júna 2018			
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT		DOKUMENT/VYHLÁSENIA	
Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/872 zo 14. júna 2018, ktorým sa vykonáva rozhodnutie (SZBP) 2015/1333 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 152, 15.6.2018, s. 22 – 28.		9907/18.	
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2018/870 zo 14. júna 2018, ktorým sa vykonáva článok 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/44 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 152, 15.6.2018, s. 1 – 4.		9914/18.	
3 624. zasadnutie Rady Európskej únie (poľnohospodárstvo a rybárstvo), ktoré sa konalo 18. júna 2018 v Luxemburgu			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
<i>Nariadenie, ktorým sa mení viacročný plán týkajúci sa Baltského mora</i> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2016/1139, pokiaľ ide o rozsahy rybolovnej úmrtnosti a úrovne ochrany niektorých populácií sled'a atlantického v Baltskom mori	23/18.	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
<i>Nariadenie o viacročnom pláne týkajúcom sa Severného mora</i> Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2018/973 zo 4. júla 2018, ktorým sa vytvára viacročný plán pre populácie druhov žijúcich pri morskom dne v Severnom mori a ich lov, spresňuje vykonávanie povinnosti vylodiť úlovky v Severnom mori a zrušujú sa nariadenia Rady (ES) č. 676/2007 a (ES) č. 1342/2008 Ú. v. EÚ L 179, 16.7.2018, s. 1 – 13.	14/18.	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: Proti: DK

Spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu a Rady**o zakázaných druhoch**

Nariadenie, ktoré sa má prijať na základe návrhu Komisie o zachovaní rybolovných zdrojov a ochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení (2016/0074(COD)), by malo okrem iného obsahovať ustanovenia o druhoch, v prípade ktorých je rybolov zakázaný. Z tohto dôvodu obe inštitúcie súhlasili s tým, že do tohto nariadenia (2016/0238(COD)) nezahrnú zoznam týkajúci sa Severného mora.

Spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu a Rady**o kontrole**

Európsky parlament a Rada do nadchádzajúcej revízie nariadenia o kontrole (nariadenie (ES) č. 1224/2009) zahrnú tieto ustanovenia o kontrole, pokiaľ ide o Severné more: predbežné oznámenia, požiadavky na rybárske denníky, určené prístavy a iné kontrolné ustanovenia.

Vyhlásenie Komisie

Komisia požiada Medzinárodnú radu pre výskum mora (ICES) o rozsahy FMSY a ďalšie biologické referenčné body. Podľa názoru Komisie by mali rybolovné možnosti vo všeobecnosti vychádzať z najlepších dostupných vedeckých odporúčaní rady ICES. V málo pravdepodobnej situácii, že rada ICES nebude schopná poskytnúť rozsahy FMSY či iné biologické referenčné hodnoty, alebo ak existujú vážne dôvody domnievať sa, že odporúčania rady ICES nespĺňajú požiadavky kladené na najlepšie dostupné vedecké odporúčania, rybolovné možnosti budú vychádzať z najlepších dostupných vedeckých odporúčaní, ktoré vydal alebo preskúmal nezávislý vedecký subjekt uznaný na úrovni Únie alebo na medzinárodnej úrovni.

Vyhlásenie Belgicka, Dánska, Francúzska, Lotyšska a Španielska

Belgicko, Dánsko, Francúzsko, Lotyšsko a Španielsko sa domnievajú, že mechanizmus navrhnutý na aktualizáciu rozsahov FMSY je novým nástrojom, ktorý by mohol predstavovať skutočné zlepšenie riadenia viacročného plánu a jeho flexibility. Tento nový nástroj však vyvolal aj určité obavy týkajúce sa rešpektovania inštitucionálnych výsad jednotlivých inštitúcií. V tejto súvislosti Belgicko, Dánsko, Francúzsko, Lotyšsko a Španielsko žiadajú, aby sa v Rade vždy v prvom štvrtroku uskutočnilo výročné priebežné hodnotenie s cieľom posúdiť, či nástroj plní tieto ciele a či nie je potrebné hľadať prechodné riešenia.

Vyhlásenie Dánska

Dánsko víta konečný kompromisný návrh viacročného plánu pre populácie druhov žijúcich pri morskom dne v Severnom mori, na ktorých má Dánsko značný záujem.

S potešením konštatujeme, že sa v návrhu počas rokovaní dosiahli podstatné zlepšenia: výsledkom týchto zlepšení je konečný kompromisný návrh zameraný na príslušné druhy. Našlo sa riešenie s cieľom zohľadniť najnovšie vedecké odporúčania týkajúce sa rozsahov a referenčných bodov F-MSY, pričom sa do kompromisného návrhu nezahrnuli ďalšie kontrolné opatrenia a uviedol sa odkaz na hospodárenie s populáciami spoločného záujmu.

Dánsko počas rokovaní o tomto návrhu zdôraznilo potrebu uviesť konkrétny odkaz na sociálno-ekonomické aspekty. Hoci by sme takýto odkaz uprednostnili v článkoch, oceňujeme jeho prítomnosť v odôvodneniach.

Zostáva však jedna otázka, ktorá je pre Dánsko nanajvýš dôležitá:

je nevyhnutné, aby sa v nariadení umožnila potrebná flexibilita pri stanovovaní TAC, a najmä, aby sa pri populáciách, o ktorých sú k dispozícii obmedzené údaje, umožnilo zohľadnenie nárastu určitej populácie a jej rybolovu. Má sa tým umožniť zachovanie flexibility, na ktorej sa dohodli Európsky parlament a Rada v súčasnom dlhodobom pláne pre populácie tresky v Severnom mori, Skagerraku a Kattegate, napríklad v nariadení (EÚ) č. 1342/2008, a ktorá sa uplatnila v prípade osobitných okolností týkajúcich sa tresky v Kattegate. Dánsko navrhlo, aby sa do nového viacročného plánu pre Severné more zahrnulo ustanovenie v súlade so súčasným dlhodobým plánom pre populácie tresky.

Keďže sa v kompromisnom návrhu osobitný odkaz v súlade s flexibilitou uvedenou v pláne pre tresky nenachádza, Dánsko nemôže podporiť konečný kompromis, ktorý má Rada prijať.

<i>Nariadenie o Regionálnej organizácii pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne (SPRFMO)</i> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/975 zo 4. júla 2018, ktorým sa stanovujú opatrenia na riadenie, ochranu a kontrolu uplatniteľné v oblasti dohovoru Regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne (SPRFMO) Ú. v. EÚ L 179, 16.7.2018, s. 30 – 75.	17/18.	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
---	--------	-----------------------	------------------------------------

<i>Pozícia Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 2/2018</i> Rozhodnutie Rady z 18. júna 2018, ktorým sa prijíma pozícia Rady k návrhu opravného rozpočtu Európskej únie č. 2 na rozpočtový rok 2018 Ú. v. EÚ C 216, 20.6.2018, s. 1 – 1.	9324/18.	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
<i>Nariadenie o štatistike prepravy tovaru po vnútrozemských vodných cestách (kodifikované znenie)</i> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/974 zo 4. júla 2018 o štatistike prepravy tovaru po vnútrozemských vodných cestách Ú. v. EÚ L 179, 16.7.2018, s. 14 – 29.	16/18.	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT		DOKUMENT/VYHLÁSENIA	
<i>Závery o strednodobých prioritách EÚ a jej členských štátov, pokiaľ ide o Organizáciu OSN pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO)</i> Závery Rady o strednodobých prioritách EÚ a jej členských štátov, pokiaľ ide o Organizáciu OSN pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO)		10227/18.	
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Medzinárodnej rade pre olivy (IOC)</i> Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Rade členov Medzinárodnej rady pre olivy (IOC), pokiaľ ide o zmeny metód alebo dokumentov IOC		9414/18.	
<i>Závery o energii z obnoviteľných zdrojov pre udržateľný rozvoj vidieka (osobitá správa Dvora audítorov č. 5/2018)</i> Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 5/2018 „Energia z obnoviteľných zdrojov pre udržateľný rozvoj vidieka: významný potenciál synergií, avšak zväčša nezrealizovaný“		9619/18.	
<i>Rozhodnutie Rady – článok 241 ZFEÚ – nariadenie o Aarhuskom dohovore</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/881 z 18. júna 2018, ktorým sa Komisia žiada, aby predložila štúdiu o možnostiach Únie preskúmať zistenia Výboru pre dodržiavanie Aarhuského dohovoru vo veci ACCC/C/2008/32, a ak sa to ukáže vhodné s ohľadom na výsledky štúdie, návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1367/2006 Ú. v. EÚ L 155, 19.6.2018, s. 6 – 7.		9422/18.	

Spoločné vyhlásenie Francúzska, Luxemburska, Talianska a Španielska s podporou Lotyšska

Na šiestom zasadnutí strán Aarhuského dohovoru (MoP 6), ktoré sa konalo v Budve (Čierna Hora) od 11. do 14. septembra 2017, sa Európska únia a jej členské štáty ocitli v patovej situácii, pokiaľ ide o návrh rozhodnutia VI/8f súvisiaceho s oznámením ACCC/C/2008/32 týkajúcim sa dodržiavania záväzkov Európskej únie v súvislosti s prístupom k spravodlivosti, ktoré vyplývajú z Aarhuského dohovoru.

Vítame iniciatívu predsedníctva, ktorou je predloženie návrhu rozhodnutia Rady založeného na článku 241 ZFEÚ, s cieľom prekonať patovú situáciu, ktorá nastala v Budve.

V rámci pôvodného návrhu sa Európska komisia žiadala, aby predložila návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1367/2006 tak, aby bolo plne v súlade s článkom 9 ods. 3 a 4 Aarhuského dohovoru.

Vyjadrujeme však poľutovanie nad nedostatočnou ambicióznosťou konečnej verzie návrhu rozhodnutia, a to konkrétne v dvoch bodoch:

- revízia nariadenia (ES) č. 1367/2006 sa už neuvádza ako jasný cieľ rozhodnutia, ale ako jedna z možností, ktoré prichádzajú do úvahy,
- konečný termín, do ktorého má Európska komisia predložiť svoj návrh (30. septembra 2020), sa nám zdá príliš vzdialený vzhľadom na dátum najbližšieho zasadnutia strán Aarhuského dohovoru naplánovaného na rok 2021.

Aarhuský dohovor je najvýznamnejším nástrojom demokracie v oblasti životného prostredia. Veríme, že Európska únia a jej členské štáty, historickí zástancovia tohto dohovoru, budú v tejto súvislosti aj naďalej preukazovať vysokú úroveň ambícií.

Záver o podpore EÚ na produktívne investície v podnikoch (osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 8/2018)

Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 8/2018: „Podpora EÚ na produktívne investície v podnikoch – potreba zamerať viac pozornosti na trvalosť“

10332/18.

Reštriktívne opatrenia voči Ukrajine (Krym a Sevastopol) – predĺženie opatrení – rozhodnutie
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/880 z 18. júna 2018, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/386/SZBP o reštriktívnych opatreniach v reakcii na protiprávnu anexiu Krymu a Sevastopola
Ú. v. EÚ L 155, 19.6.2018, s. 5 – 5.

8971/18.

<i>Rozhodnutie Rady v rámci Spoločného výboru EHP o zmene prílohy XI (Elektronická komunikácia, audiovizuálne služby a informačná spoločnosť) a protokolu 37 k Dohode o EHP (všeobecné nariadenie o ochrane údajov)</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/893 z 18. júna 2018 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy XI (Elektronická komunikácia, audiovizuálne služby a informačná spoločnosť) a protokolu 37 obsahujúceho zoznam podľa článku 101 k Dohode o EHP (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 159, 22.6.2018, s. 31 – 36.	8562/18.		
<i>Dočasné prijatie niektorých Palestínčanov členskými štátmi Európskej únie – rozhodnutie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/882 z 18. júna 2018 o dočasnom prijatí niektorých Palestínčanov členskými štátmi Európskej únie a o zmene spoločnej pozície 2002/400/SZBP Ú. v. EÚ L 155, 19.6.2018, s. 8 – 9.	9496/18.		
3 625. zasadnutie Rady Európskej únie (zamestnanosť, sociálna politika, zdravie a spotrebiteľské záležitosti), ktoré sa konalo 21. a 22. júna 2018 v Luxemburgu			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
<i>Revízia smernice 96/71 o vysielaní pracovníkov</i> Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/957 z 28. júna 2018, ktorou sa mení smernica 96/71/ES o vysielaní pracovníkov v rámci poskytovania služieb (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 173, 9.7.2018, s. 16 – 24.	18/18.	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: Proti: HU, PL Zdržali sa: HR, LV, LT, UK

Vyhlásenie Komisie

V článku 3 odseku 7 druhom pododseku smernice 96/71/ES zmenenej dnes prijatou smernicou sa stanovuje, že prídavky, ktoré sa špecificky vzťahujú na vysielanie, sa považujú za súčasť odmeny jedine ak sa vyplácajú ako náhrada skutočne vynaložených nákladov spojených s vyslaním, ako sú cestovné náklady, stravné a ubytovacie náklady. Stanovuje sa v ňom tiež, že zamestnávateľ bez toho, aby bol dotknutý odsek 1 prvý pododsek písm. h), nahradí vyslanému pracovníkovi tieto výdavky v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi alebo zvyklosťami platnými pre daný pracovný pomer vyslaného pracovníka.

Komisia formuláciu „vnútroštátne právne predpisy alebo zvyklosti platné pre daný pracovný pomer“ rozumie tak, že v zásade ide o vnútroštátne právne predpisy alebo zvyklosti domovského členského štátu, pokiaľ sa nestanovuje inak v súlade s pravidlami EÚ týkajúcimi sa medzinárodného práva súkromného. Podľa rozsudku Súdneho dvora vo veci C-396/13 (bod 59) sa náhrada tiež vzťahuje na situáciu, kedy zamestnávateľ hradí pracovníkom náklady bez toho, aby ich museli najprv platiť sami a potom žiadať o ich preplatenie.

Komisia berie na vedomie, že v dnes prijatej smernici sa stanovuje, že vzhľadom na vysoko mobilný charakter práce v medzinárodnej cestnej doprave sa na toto odvetvie budú uplatňovať revidované pravidlá týkajúce sa vysielania pracovníkov až odo dňa uplatňovania legislatívneho aktu, ktorým sa mení smernica 2006/22/ES, pokiaľ ide o presadzovanie požiadaviek a stanovenie osobitných pravidiel vo vzťahu k smernici 96/71/ES a smernici 2014/67/EÚ o vysielaní vodičov v odvetví cestnej dopravy.

Komisia vyzýva Európsky parlament a Radu, aby tento akt urýchlene prijali s cieľom prispôsobiť pravidlá špecifickým potrebám vyslaných pracovníkov v tomto odvetví a zároveň zabezpečiť riadne fungovanie vnútorného trhu cestnej dopravy.

Smernica 96/71/ES a smernica 2014/67/EÚ zostávajú pre cestnú dopravu v platnosti až do dňa, kým vstúpi do platnosti konkrétny legislatívny akt pre toto odvetvie. Tieto legislatívne akty sa nevzťahujú na činnosti v rámci cestnej dopravy, ktoré nepredstavujú vysielanie.

Komisia bude naďalej dôkladne monitorovať riadne uplatňovanie súčasných pravidiel najmä v odvetví cestnej dopravy a v prípade potreby prijme opatrenia.

Vyhlásenie Chorvátska, Lotyšska a Litvy

Chorvátsko, Lotyšsko a Litva podporujú cieľ zlepšiť situáciu vyslaných pracovníkov. Napriek niektorým zlepšeniam, ktoré sa teraz zahrnuli do *návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 96/71/ES o vysielaní pracovníkov v rámci poskytovania služieb*, sa domnievame, že v znení sa nedosiahla správna rovnováha medzi ochranou pracovníkov a slobodou poskytovať služby.

Okrem obáv vyjadrených vo vyhlásení pripojenom k *zápisnici z 3 569. zasadnutia Rady Európskej únie (zamestnanosť, sociálna politika, zdravie a spotrebiteľské záležitosti)*, ktoré sa konalo 23. októbra 2017 v Luxemburgu, pokiaľ ide o koncept odmeňovania, vplyv na konkurencieschopnosť a o potenciálne negatívne dôsledky tohto návrhu, domnievame sa, že kompromisné znenie dohodnuté s Európskym parlamentom obsahuje niekoľko ustanovení, ktoré prekračujú rozsah pôsobnosti smernice a spôsobujú právnu neistotu, a preto by mohli viesť k obmedzeniu slobody poskytovať cezhraničné služby v rámci Európskej únie.

Okrem toho zastávame názor, že stanovením lehoty na transpozíciu v trvaní 2 rokov bez riadneho prechodného obdobia sa neberú na vedomie praktické dôsledky prispôsobenia sa podstatne novému súboru pravidiel, najmä v prípade MSP.

Vyhlásenie Českej republiky, Slovenska a Portugalska

Rada EPSCO vo svojom všeobecnom smerovaní dosiahnutom v októbri 2017 uznala, že podniky (najmä MSP) potrebujú dostatočný čas na prispôbenie sa novým pravidlám týkajúcim sa vyslaných pracovníkov (najmä novo zavedenému konceptu odmeňovania) a dohodla sa na 4-ročnom odklade uplatňovania tejto revidovanej smernice. Akceptovala to aj Európska komisia.

Vzhľadom na ústupky, ktoré spoluzákonnodarcovia urobili v priebehu rokovaní, konečný kompromis dosiahnutý v rámci trialógov viedol žiaľ k výraznému skráteniu obdobia odkladu uplatňovania iba na 2 roky, čo sa zhoduje s lehotou na transpozíciu smernice.

V tejto súvislosti Česká republika, Slovensko a Portugalsko vyzývajú členské štáty a Európsku komisiu, aby tieto okolnosti (ako aj zložitosť otázok, ktoré sa majú touto revíziou zaviesť) náležite zohľadnili pri posudzovaní toho, či sa nové pravidlá týkajúce sa vysielania pracovníkov dodržiavajú a spĺňajú a aké sankcie sú primerané, a to predovšetkým počas počiatočného obdobia po nadobudnutí účinnosti revidovanej smernice v roku 2020.

Vyhlásenie Maďarska a Poľska

Sme odhodlaní chrániť pracovníkov, bojovať proti podvodom a zneužívaniu a tiež zabezpečovať integritu vnútorného trhu. Domnievame sa, že smernica 96/71/ES o vysielaní pracovníkov v rámci poskytovania služieb (ďalej len: smernica 96/71/ES) vytvorila krehkú rovnováhu medzi ochranou pracovníkov a slobodou poskytovať služby. Vyjadrujeme poľutovanie nad tým, že úprava tejto smernice bola navrhnutá pred tým, ako sa mohli prejaviť účinky uplatňovania smernice o jej presadzovaní (2014/67/EÚ⁽¹⁾).

Zastávame názor, že zmena smernice 96/71/ES neoprávneným a neprimeraným spôsobom obmedzí slobodu poskytovať služby. Namiesto nástroja na ochranu pracovníkov bude pravdepodobne nástrojom na protekcionistické opatrenia. S najväčšou pravdepodobnosťou bude viesť k tomu, že samotný právny inštitút vysielania sa stane bezvýznamným a bude mať veľmi nepriaznivý vplyv na konkurencieschopnosť Únie ako celku.

Okrem toho vyjadrujeme obavy týkajúce sa právnej neistoty niektorých ustanovení. Najmä malé a stredné podniky (MSP) budú negatívne ovplyvnené právnou neistotou a zvýšenou administratívnou záťažou. Dvojročné prechodné obdobie neposkytuje dostatok času na prispôbenie sa novým pravidlám, najmä v prípade MSP.

Zastávame názor, že zmena smernice 96/71/ES a samostatný návrh, ktorým sa stanovujú osobitné pravidlá týkajúce sa vysielania v odvetví cestnej dopravy (*lex specialis*), by sa mali riešiť ako balík predpisov. Rokovania o *lex specialis* stále prebiehajú; preto sa zmena smernice 96/71/ES automaticky nemôže považovať za vyvážený text. Aj keď vykladať právne predpisy EÚ je oprávnený len Súdny dvor Európskej únie, zastávame názor, že uplatňovanie súčasných pravidiel týkajúcich sa vysielania v odvetví cestnej dopravy je sporné. Podľa nášho názoru tento právny výklad neovplyvní ani zmena smernice 96/71/ES.

⁽¹⁾ Smernica 2014/67/EÚ o presadzovaní smernice 96/71/ES o vysielaní pracovníkov v rámci poskytovania služieb, ktorou sa mení nariadenie (EÚ) č. 1024/2012 o administratívnej spolupráci prostredníctvom informačného systému o vnútornom trhu.

Smernica o teste proporcionality pred prijatím novej regulácie povolaní
Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/958 z 28. júna 2018
o teste proporcionality pred prijatím novej regulácie povolaní
Ú. v. EÚ L 173, 9.7.2018, s. 25 – 34.

19/18.

Kvalifikovaná
väčšina

Všetky členské štáty
hlasovali za.

NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
<i>Rozhodnutie Rady o uzavretí Protokolu k Dohode o partnerstve a spolupráci s Uzbekistanom na účely zohľadnenia prístúpenia Chorvátska</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1194 z 21. júna 2018 o uzavretí Protokolu k Dohode o partnerstve a spolupráci, ktorou sa zakladá partnerstvo medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Uzbekou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia prístúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii v mene Únie a členských štátov Ú. v. EÚ L 214, 23.8.2018, s. 1 – 2.	9021/17.
Závery Rady s názvom Budúcnosť práce: celoživotný prístup	10134/18.
Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 6/2018 – Voľný pohyb pracovníkov – základná sloboda zabezpečená, ale mobilite pracovníkov by pomohlo lepšie zameranie finančných prostriedkov EÚ	10301/18.
Závery Rady o integrovaných politikách zameraných na vývin v ranom detstve ako nástroji na znižovanie chudoby a podporu sociálneho začlenenia	10306/18.
Závery Rady s názvom Zdravá výživa pre deti: zdravá budúcnosť Európy	10355/18.

3 626. zasadnutie Rady Európskej únie (hospodárske a finančné záležitosti), ktoré sa konalo 22. júna 2018 v Luxemburgu

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
<i>Zmena smernice 2006/112/ES, pokiaľ ide o minimálnu štandardnú sadzbu DPH</i> Smernica Rady (EÚ) 2018/912 z 22. júna 2018, ktorou sa mení smernica 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty, pokiaľ ide o povinnosť uplatňovať minimálnu štandardnú sadzbu Ú. v. EÚ L 162, 27.6.2018, s. 1 – 2.	7166/18.	Jednomyseľnosť	Všetky členské štáty hlasovali za.
<i>Pozícia Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 3/2018</i> Pozícia Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 3 k všeobecnému rozpočtu na rok 2018: rozšírenie nástroja pre utečencov v Turecku	9712/18.	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: Protí: IT, PL Zdržali sa: CZ, RO

Vyhlásenie Talianska

Taliansko trvá na svojej výhrade k rozhodnutiu o schválení návrhu opravného rozpočtu č. 3/2018 („NOR č. 3/2018“), pretože sa stále čaká na konečnú dohodu medzi členskými štátmi v COREPER-i o celkových finančných podmienkach druhej tranže nástroja pre utečencov v Turecku (ďalej len „nástroj“), ktorá si vyžaduje jednomyseľný súhlas.

Za rozhodnutím schváliť NOR č. 3/2018 je snaha vytvoriť *de facto* rozpočtový základ pre systém rozdelenia medzi rozpočet EÚ a príspevky členských štátov súvisiace s financovaním druhej tranže nástroja.

Taliansko vyjadruje obavy z rozhodnutia, ktorým by sa v dôsledku opravy ročného rozpočtu, ktorá má iba procesnú povahu, mohol obísť všeobecný rámec tvoriaci základ pre uvedený nástroj.

NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
<i>Rozhodnutie Rady o podpise zmeneného dohovoru č. 108 o ochrane údajov</i> Rozhodnutie Rady, ktorým sa členské štáty poverujú podpísať v záujme Európskej únie protokol, ktorým sa mení Dohovor Rady Európy o ochrane jednotlivcov pri automatizovanom spracovaní osobných údajov	10130/18.
<i>Výnimka v oblasti DPH, ktorou sa Nemecku a Poľsku povoľuje odchyliť sa od zásady teritoriality</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/918 z 22. júna 2018, ktorým sa Nemecku a Poľsku povoľuje zaviesť osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 5 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty Ú. v. EÚ L 163, 28.6.2018, s. 17 – 18.	9037/18.
<i>Dohoda medzi EÚ a Nórskom – rozhodnutie o uzavretí dohody o administratívnej spolupráci v oblasti DPH</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1089 z 22. júna 2018 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Nórskeym kráľovstvom o administratívnej spolupráci, boji proti podvodom a vymáhaní pohľadávok v oblasti dane z pridanej hodnoty, v mene Únie Ú. v. EÚ L 195, 1.8.2018, s. 1 – 2.	14381/17.
<i>Dohoda medzi EÚ a Nórskom – rozhodnutie o uzavretí dohody o administratívnej spolupráci v oblasti DPH</i> Dohoda medzi Európskou úniou a Nórskeym kráľovstvom o administratívnej spolupráci, boji proti podvodom a vymáhaní pohľadávok v oblasti dane z pridanej hodnoty Ú. v. EÚ L 195, 1.8.2018, s. 3 – 22.	14390/17.

Vyhlásenie Rady

Rada uznáva, že Európska únia a Nórske kráľovstvo sú susedné krajiny, dynamickí obchodní partneri a zároveň zmluvné strany Dohody o Európskom hospodárskom priestore, ktorej cieľom je podporovať trvalé a vyvážené upevňovanie obchodných a hospodárskych vzťahov medzi zmluvnými stranami. Vzhľadom na uvedené úzke vzťahy treba považovať Dohodu medzi Európskou úniou a Nórske kráľovstvom o administratívnej spolupráci, boji proti podvodom a vymáhaní pohľadávok v oblasti dane z pridanej hodnoty za osobitnú dohodu, a Rada preto vyhlasuje, že táto dohoda nebude predstavovať precedens pre budúce dohody medzi Európskou úniou a tretími krajinami v tejto oblasti. Všetky prípadné budúce dohody o výmene cielených informácií prostredníctvom siete Eurofisc vytvorenej podľa kapitoly X nariadenia Rady (EÚ) č. 904/2010 by sa predovšetkým mali obmedziť na to, čo je nevyhnutne potrebné a možné v oblasti boja proti cezhraničným podvodom medzi Úniou a treťou krajinou.

Rozhodnutie Rady, ktorým sa schvaľujú externí audítori Lietuvos bankas

Rozhodnutie Rady, ktorým sa mení rozhodnutie 1999/70/ES o externých audítoroch národných centrálnych bánk, pokiaľ ide o externého audítora Lietuvos bankas

9602/18.

Obdobie po Dohode z Cotonou

Rozhodnutie Rady, ktorým sa Európska komisia a vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku poverujú začať a viesť rokovania v mene Európskej únie o tých ustanoveniach dohody o partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a skupinou afrických, karibských a tichomorských štátov na strane druhej, ktoré patria do právomoci Únie

8094/18.

Rozhodnutia a odporúčania Rady o vykonávaní Paktu stability a rastu

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/923 z 22. júna 2018, ktorým sa stanovuje, že Rumunsko neprijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady z 5. decembra 2017

Ú. v. EÚ L 164, 29.6.2018, s. 42 – 43.

9759/18.

Rozhodnutia a odporúčania Rady o vykonávaní Paktu stability a rastu Odporúčanie Rady z 22. júna 2018 s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Maďarsku Ú. v. EÚ C 223, 27.6.2018, s. 1 – 2.		9760/18.	
Rozhodnutia a odporúčania Rady o vykonávaní Paktu stability a rastu Odporúčanie Rady z 22. júna 2018 s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Rumunsku Ú. v. EÚ C 223, 27.6.2018, s. 3 – 4.		9761/18.	
3 627. zasadnutie Rady Európskej únie (životné prostredie), ktoré sa konalo 25. júna 2018 v Luxemburgu			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie o monitorovaní a nahlasovaní emisií CO2 z ťažkých úžitkových vozidiel Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/956 z 28. júna 2018 o monitorovaní a nahlasovaní emisií CO2 a spotreby paliva nových ťažkých úžitkových vozidiel (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 173, 9.7.2018, s. 1 – 15.	20/18.	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.

Vyhlasenia Komisie

Návrh týkajúci sa noriem emisií CO₂ z HDV

Ako sa uvádza v oznámení z 8. novembra 2017 s názvom „Nízkoemisná mobilita sa stáva skutočnosťou – Európska únia, ktorá chráni planétu, posilňuje postavenie spotrebiteľov a obraňuje svoj priemysel a pracovníkov“ [COM(2017) 675 final], Komisia má v úmysle v prvej polovici mája 2018 predložiť tretí balík opatrení v oblasti mobility, ktorého súčasťou bude aj návrh noriem emisií oxidu uhličitého z nákladných vozidiel.

Harmonogram vývoja nástroja VECTO/nariadenie o osvedčovaní

Komisia pokračuje v technickom vývoji nástroja na výpočet energetickej spotreby vozidiel (VECTO) s cieľom, aby do roku 2020 zahŕňal známe nové technológie a ďalšie druhy vozidiel, t. j. od roku 2020 ostatné nákladné vozidlá, autobusy a autokary a od roku 2021 prípojné vozidlá.

Ďalšie informácie o vývoji nástroja VECTO, ako aj zmene nariadenia (EÚ) 2017/2400 budú uverejnené na príslušných webových stránkach Komisie s cieľom pravidelne informovať zainteresované strany a hospodárske subjekty.

Vývoj overovacej skúšky pri prevádzke na ceste podľa nariadenia o osvedčovaní

Komisia uznáva význam spoľahlivých a reprezentatívnych údajov o emisiách CO₂ a spotrebe paliva ťažkých úžitkových vozidiel.

Do nariadenia (EÚ) 2017/2400 by sa preto mal doplniť postup overovania a zabezpečenia zhody v prípade používania nástroja VECTO, ako aj vlastností príslušných komponentov, samostatných technických jednotiek a systémov súvisiacich s CO₂ a spotrebou paliva. O spomínanom postupe overovania, ktorý by mal zahŕňať skúšanie ťažkých úžitkových vozidiel vo výrobe pri prevádzke na ceste, sa má podľa plánu hlasovať v Technickom výbore – motorové vozidlá do konca roka 2018.

Uvedený postup overovania má zároveň tvoriť základ pre budúcu skúšku overenia prevádzkovej výkonnosti vozidiel, ktorú by vykonávali výrobcovia a schvaľovacie orgány alebo nezávislé tretie strany.

NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
<i>Nariadenie o pozastavení cieľ v prípade určitých poľnohospodárskych a priemyselných výrobkov</i> Nariadenie Rady (EÚ) 2018/914 z 25. júna 2018, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1387/2013, ktorým sa pozastavujú autonómne clá Spoločného colného sadzobníka v prípade určitých poľnohospodárskych a priemyselných výrobkov Ú. v. EÚ L 162, 27.6.2018, s. 8 – 27.	9641/18.
<i>Nariadenie o kvótach pre určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky</i> Nariadenie Rady (EÚ) 2018/913 z 25. júna 2018, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1388/2013, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky a stanovuje ich správa Ú. v. EÚ L 162, 27.6.2018, s. 3 – 7.	9604/18.
<i>Nariadenie, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/120, pokiaľ ide o určité rybolovné možnosti</i> Nariadenie Rady (EÚ) 2018/915 z 25. júna 2018, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/120, pokiaľ ide o určité rybolovné možnosti Ú. v. EÚ L 163, 28.6.2018, s. 1 – 5.	9618/18.
<i>Rozhodnutie Rady o začatí rokovaní s cieľom pristúpiť k Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na otvorenom mori v severnom Tichom oceáne</i> Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania v mene Európskej únie s cieľom pristúpiť k Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na otvorenom mori v severnom Tichom oceáne	9731/18.
Vyhlásenie Komisie Komisia nepovažuje za potrebné, aby sa v rozhodnutí Rady o poverení začať rokovania uvádzal hmotnoprávny základ.	

<i>Rozhodnutie Rady o úplnom vykonávaní SIS v Bulharsku/Rumunsku</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/934 z 25. júna 2018 o nadobudnutí účinnosti zostávajúcich ustanovení schengenského acquis týkajúcich sa Schengenského informačného systému v Bulharskej republike a Rumunsku Ú. v. EÚ L 165, 2.7.2018, s. 37 – 39.	15820/17.
<i>Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi EÚ a Švajčiarskou konfederáciou o finančnej podpore v oblasti vonkajších hraníc a víz (ISF 2014 – 2020)</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/929 z 25. júna 2018 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020, v mene Únie Ú. v. EÚ L 165, 2.7.2018, s. 1 – 2.	6222/18.
<i>Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi EÚ a Islandom o finančnej podpore v oblasti vonkajších hraníc a víz (ISF 2014 – 2020)</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/948 z 25. júna 2018 o uzavretí, v mene Európskej únie, Dohody medzi Európskou úniou a Islandom o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020 Ú. v. EÚ L 167, 4.7.2018, s. 1 – 2.	9228/17.
Závery Rady o plnení akčného plánu EÚ pre obehové hospodárstvo	10447/18.

3 629. zasadnutie Rady Európskej únie (zahraničné veci), ktoré sa konalo 25. júna 2018 v Luxemburgu	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Závery Rady o spolupráci EÚ s mestami a miestnymi orgánmi v tretích krajinách	10319/18.
Závery Rady o regióne Sahel/Mali	10026/18.
<i>Rozhodnutie Rady o podpise protokolu k Euro-stredomorskej dohode s Izraelom s cieľom zohľadniť prístupenie Chorvátskej republiky k EÚ</i> Rozhodnutie Rady o podpise v mene Európskej únie a jej členských štátov a predbežnom vykonávaní Protokolu k Euro-stredomorskej dohode, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Izraelským štátom na strane druhej, na účely zohľadnenia prístupu Chorvátskej republiky k Európskej únii	9546/18.
Závery Rady o Jemene	10369/18.
<i>Reštriktívne opatrenia voči Mjanmarsku/Barme – nové zaradenia na zoznam – rozhodnutie a vykonávacie nariadenie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/900 z 25. júna 2018, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/184/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Mjanmarsku/Barme Ú. v. EÚ L 160I , 25.6.2018, s. 9 – 11.	9551/18.
<i>Reštriktívne opatrenia voči Mjanmarsku/Barme – nové zaradenia na zoznam – rozhodnutie a vykonávacie nariadenie</i> Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2018/898 z 25. júna 2018, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 401/2013 o reštriktívnych opatreniach voči Mjanmarsku/Barme Ú. v. EÚ L 160I , 25.6.2018, s. 1 – 4.	9554/18.
<i>Osobitný zástupca EÚ pre Strednú Áziu – predĺženie mandátu – rozhodnutie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/904 z 25. júna 2018, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Strednú Áziu Ú. v. EÚ L 161, 26.6.2018, s. 12 – 15.	8837/18.

<i>Osobitný zástupca EÚ pre Zakaukazsko a pre krízu v Gruzínsku – predĺženie mandátu – rozhodnutie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/907 z 25. júna 2018, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Zakaukazsko a pre krízu v Gruzínsku Ú. v. EÚ L 161, 26.6.2018, s. 27 – 31.	8849/18.
<i>Osobitný zástupca EÚ v Bosne a Hercegovine – predĺženie mandátu – rozhodnutie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/908 z 25. júna 2018, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie v Bosne a Hercegovine Ú. v. EÚ L 161, 26.6.2018, s. 32 – 36.	8873/18.
<i>Osobitný zástupca EÚ pre Africký roh – predĺženie mandátu – rozhodnutie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/905 z 25. júna 2018, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Africký roh Ú. v. EÚ L 161, 26.6.2018, s. 16 – 21.	8840/18.
<i>Osobitný zástupca EÚ pre región Sahel – predĺženie mandátu – rozhodnutie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/906 z 25. júna 2018, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre región Sahel Ú. v. EÚ L 161, 26.6.2018, s. 22 – 26.	8845/18.
<i>Stála štruktúrovaná spolupráca (PESCO) – pravidlá riadenia – rozhodnutie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/909 z 25. júna 2018, ktorým sa stanovuje spoločný súbor pravidiel riadenia projektov PESCO Ú. v. EÚ L 161, 26.6.2018, s. 37 – 41.	9660/18.
<i>Reštriktívne opatrenia voči Venezuele – nové zaradenia na zoznam – rozhodnutie a vykonávacie nariadenie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/901 z 25. júna 2018, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/2074 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu vo Venezuele Ú. v. EÚ L 160I, 25.6.2018, s. 12 – 15.	9741/18.

Reštriktívne opatrenia voči Venezuele – nové zaradenia na zoznam – rozhodnutie a vykonávacie nariadenie Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2018/899 z 25. júna 2018, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2017/2063 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu vo Venezuele Ú. v. EÚ L 160I , 25.6.2018, s. 5 – 8.		9743/18.	
Bezpečnosť a obrana Závery Rady o bezpečnosti a obrane v kontexte globálnej stratégie EÚ		10246/18.	
Africký roh/Červené more Závery Rady o Africkom rohu/Červenom mori		10027/18.	
3 628. zasadnutie Rady Európskej únie (všeobecné záležitosti), ktoré sa konalo 26. júna 2018 v Luxemburgu			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Rozhodnutie o makrofinančnej pomoci pre Ukrajinu Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/947 zo 4. júla 2018 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Ukrajine Ú. v. EÚ L 171, 6.7.2018, s. 11 – 17.	27/18.	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: Proti: HU

Spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie

Európsky parlament, Rada a Komisia pripomínajú, že podmienkou udelenia makrofinančnej pomoci je, že prijímajúca krajina rešpektuje skutočné demokratické mechanizmy vrátane pluralitného parlamentného systému a zásad právneho štátu a zaručuje dodržiavanie ľudských práv.

Komisia a Európska služba pre vonkajšiu činnosť monitorujú plnenie tejto podmienky počas celého obdobia trvania makrofinančnej pomoci Únie.

Vzhľadom na nesplnené podmienky týkajúce sa boja proti korupcii a súvisiace zrušenie tretej splátky v predchádzajúcom programe makrofinančnej pomoci podľa rozhodnutia (EÚ) 2015/601, Európsky parlament, Rada a Komisia zdôrazňujú, že ďalšia makrofinančná pomoc bude podmienená pokrokom v boji proti korupcii na Ukrajine. Na tento účel by mali podmienky hospodárskej politiky a finančné podmienky memoranda o porozumení, ktoré sa dohodnú medzi Európskou úniou a Ukrajinou, zahŕňať okrem iného aj záväzky na posilnenie správy vecí verejných, administratívnych kapacít a inštitucionálnej štruktúry, najmä pokiaľ ide o boj proti korupcii na Ukrajine a systém overovania majetkových priznaní, overovanie skutočného vlastníctva spoločností a dobre fungujúci špecializovaný protikorupčný súd v súlade s odporúčaniami Benátskej komisie. Posúdiť by sa mali aj podmienky v oblasti boja proti praniu špinavých peňazí a vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam. Ak tieto podmienky nie sú splnené, Komisia v súlade s článkom 4 ods. 4 dočasne pozastaví alebo zruší vyplácanie makrofinančnej pomoci.

Okrem toho, že Komisia pravidelne informuje Európsky parlament a Radu o vývoji v súvislosti s pomocou a poskytuje im príslušné dokumenty, pri každom vyplatení sumy verejne informuje o splnení všetkých podmienok v oblasti hospodárskej politiky a financií spojených s týmto vyplatením, najmä podmienok, ktoré sa týkajú boja proti korupcii.

Európsky parlament, Rada a Komisia pripomínajú, že táto makrofinančná pomoc Ukrajine prispieva k hodnotám, ktoré vyznáva spoločne s Európskou úniou, vrátane udržateľného a sociálne zodpovedného rozvoja zameraného na tvorbu pracovných miest a znižovanie chudoby a záväzok k silnej občianskej spoločnosti. Komisia v prípade potreby pripojí k návrhu vykonávacieho rozhodnutia Komisie, ktorým sa schvaľuje memorandum o porozumení, analýzu očakávaného sociálneho vplyvu makrofinančnej pomoci. V súlade s nariadením (EÚ) č. 182/2011 sa táto analýza predloží výboru členských štátov a sprístupní sa Európskemu parlamentu a Rade prostredníctvom registra činností výboru.

<i>Nariadenie o insolvenčnom konaní – zmena príloh – BE/BG/HR/LV/PT</i> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/946 zo 4. júla 2018, ktorým sa nahrádzajú prílohy A a B k nariadeniu (EÚ) 2015/848 o insolvenčnom konaní Ú. v. EÚ L 171, 6.7.2018, s. 1 – 10.	25/18.	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: Proti: SI
Vyhlásenie Slovinska Slovinská republika je proti zahrnutiu zákona o mimoriadnej správe spoločností so systémovým významom pre Chorvátsku republiku (ďalej len „zákon o mimoriadnej správe“) do príloh A a B nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/848 z 20. mája 2015 o insolvenčnom konaní. Najvyšší súd Slovenskej republiky 14. marca 2018 vyhlásil, že zákon o mimoriadnej správe je v rozpore s verejným poriadkom. Pokiaľ ide o oznámenie zákona o mimoriadnej správe, vzniká otázka, či je možné zahrnúť do nariadenia zákon, ktorý je v rozpore so základnými zásadami občianskeho práva, insolvenčného práva a práva EÚ všeobecne. Zákon o mimoriadnej správe je vyjadrením štátneho intervencionizmu alebo hospodárskeho protekcionizmu, keďže jeho zámerom je záchrana spoločnosti, ktorá má z dôvodu svojej veľkosti mimoriadny význam pre chorvátske hospodárstvo. Preto by bolo možné ho spochybniť z hľadiska lojálnej spolupráce medzi členskými štátmi, ako aj z hľadiska pravidiel vnútorného trhu. Zákon o mimoriadnej správe porušuje základné zásady rovnakého zaobchádzania s veriteľmi a zameriava sa na koncentráciu, nie koordináciu konania v prípadoch platobnej neschopnosti. Takisto musíme zdôrazniť dominantnú úlohu štátu pri vymenúvaní núteného správcu a neexistenciu účinného právneho prostriedku nápravy pre veriteľov proti rozhodnutiu začať insolvenčné konanie. Slovinská republika predložila všetky argumenty v dokumente WK 4276/2018. Okrem toho Slovinská republika vyzýva Komisiu, aby sa budúce návrhy týkajúce sa oznamovania overovali dôslednejšie, najmä aby sa posudzovali akékoľvek možné dôsledky pre fungovanie vnútorného trhu.			

<i>Základné nariadenie o EASA</i> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1139 zo 4. júla 2018 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva a ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005, (ES) č. 1008/2008, (EÚ) č. 996/2010, (EÚ) č. 376/2014 a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/30/EÚ a 2014/53/EÚ a zrušujú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 a (ES) č. 216/2008 a nariadenie Rady (EHS) č. 3922/91 Ú. v. EÚ L 212, 22.8.2018, s. 1 – 122.	2/18.	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: Proti: CY, MT Zdržali sa: CZ, PL, SK
Vyhlásenie Komisie o manažmente letovej prevádzky a leteckých navigačných službách (ATM/ANS) Komisia zastáva názor, že služby, pri ktorých satelity tvoriace hlavné konštelácie globálnych navigačných satelitných systémov (GNSS), ako je systém zriadený v rámci programu Galileo a ďalšie podobné systémy, vysielajú signály, sa ako také nemajú považovať za služby manažmentu letovej prevádzky (ATM) a letecké navigačné služby (ANS) v zmysle článku 3 v spojení so zodpovedajúcim odôvodnením nového nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva a o zriadení Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva, ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008. Tento názor sa zakladá najmä na skutočnosti, že tieto signály nie sú hlavne alebo výlučne vysielané na účely leteckej navigácie, ale používajú sa na tento účel len prostredníctvom služieb, ktoré tieto signály zosilňujú a ktoré sú výslovne zahrnuté do vymedzenia pojmu ATM/ANS.			
Vyhlásenie Cypru a Malty Uvedené členské štáty majú vážne obavy v súvislosti dôsledkami nariadenia a nemôžu podporiť prijatie nariadenia o spoločných pravidlách v oblasti letectva a o zriadení Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva. Napriek zlepšeniam, ku ktorým došlo počas rokovaní EP, sa domnievame, že znenie nie je pripravené na prijatie. Znepokojuje nás predovšetkým nerovnováha v delegovaných a vykonávacích aktoch, neprimeraná a nepružná hraničná hodnota prijatá pre drony, veľký potenciál narušenia právomocí a povinností vnútroštátnych orgánov, ktoré im vyplývajú z Chicagského dohovoru, a napokon narušenie trhu v dôsledku konkurencie zo strany agentúry.			

Vyhlásenie Českej republiky

Česká republika má dve hlavné obavy v súvislosti so znením, na ktorom sa v decembri 2017 dohodla Rada s Európskym parlamentom. Po prvé, nesúhlasili sme s rozsahom používania delegovaných aktov a konkrétne s ich použitím v súvislosti s ustanoveniami o dronoch, pretože sme chceli zachovať kontrolu členských štátov nad obsahom nariadenia. Po druhé, nesúhlasili sme s použitím kinetickej energie ako limitu na registráciu dronov, pretože takýto limit by bol ťažko merateľný. Napriek tomu, že niektoré z našich obáv sa medzičasom vyriešili, a to najmä počas rokovaní v skupine expertov pre drony, Česká republika stále považuje využívanie delegovaných aktov v celom znení za nadmerné. V tejto súvislosti tiež Komisiu vyzývame, aby počas prípravy sekundárnych právnych predpisov naďalej intenzívnejšie zapájala národných expertov.

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
<i>Závery o revízii akčného plánu EUMSS</i> Závery Rady o revízii akčného plánu stratégie námornej bezpečnosti Európskej únie (EUMSS)	10494/18.
<i>Rozhodnutie Európskej rady o zložení Európskeho parlamentu</i> Rozhodnutie Európskej rady (EÚ) 2018/937 z 28. júna 2018, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu. Ú. v. EÚ L 165I, 2.7.2018, s. 1 – 3.	7/18.

Vyhlásenie Maďarska

Maďarsko je naďalej znepokojené jasným rozporom medzi znením správy Európskeho parlamentu a znením Zmluvy o Európskej únii. V článku 14 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii sa zreteľne stanovuje, že Európsky parlament sa skladá zo zástupcov občanov Únie, kým v návrhu Európskeho parlamentu sa počet mandátov vypočítava na základe počtu obyvateľov členských štátov.

Maďarsko podčiarkuje skutočnosť, že počet občanov a obyvateľov členských štátov sa môže výrazne líšiť. Tento nesúlads vychádzajúci z vypočítavania na základe počtu obyvateľov jasne znevýhodňuje členské štáty, ktoré pristúpili po roku 2004, najmä vplyvom vnútornej mobility pracovnej sily v rámci Únie. Okrem toho môžu byť do počtu obyvateľov zahrnutí aj migranti, ktorí nie sú občanmi EÚ, nachádzajúci sa v členských štátoch, ktoré do EÚ vstúpili pred rokom 2004 (podľa nariadenia č. 1260/2013 z 20. novembra 2013 o európskej demografickej štatistike), čím sa stávajú súčasťou základu pre pridelenie mandátov, zatiaľ čo v zmluvách sa ustanovuje, že poslanci Európskeho parlamentu zastupujú občanov Únie (článok 10 ods. 2 ZEÚ). Navyše sa na voľbách do EP môžu zúčastniť výlučne osoby s pobytom v členských štátoch, čo znamená, že členské štáty dostávajú mandáty na základe osôb žijúcich na ich území, ktoré nie sú ich občanmi a možno ani nemajú volebné právo.

Maďarsko preto zastáva názor, že jedinou právne spoľahlivou možnosťou by bolo použitie metódy vypočítavania na základe počtu občanov Únie, ktorí sú prítomní na území členského štátu, čo by bolo v súlade so zmluvou. V takom prípade sa mandáty do Európskeho parlamentu rozdelia podľa počtu občanov členského štátu.

*Rozhodnutie o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii
(EGF/2017/009 FR/Air France)*

Rozhodnutie (EÚ) 2018/1093 Európskeho parlamentu a Rady zo 4. júla 2018 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na základe žiadosti z Francúzska

— EGF/2017/009 FR/Air France

Ú. v. EÚ L 200, 7.8.2018, s. 44 – 45.

9302/18.

Závery o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 10/2018 – Režim základnej platby

Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 10/2018: „Režim základnej platby pre poľnohospodárov – operačne na správnej ceste, no na zjednodušenie, zameranie a konvergenciu úrovní pomoci má len obmedzený vplyv“

10505/18.

Závery Rady o usmerneniach EÚ týkajúcich sa budovania vonkajších kybernetických kapacít	10496/18.
Závery Rady o koordinovanej reakcii EÚ na kybernetické bezpečnostné incidenty a krízy veľkého rozsahu	10086/18.
<i>Rozhodnutie Rady o podpise zmeneného dohovoru č. 108 o ochrane údajov</i> Rozhodnutie Rady, ktorým sa členské štáty poverujú podpísať v záujme Európskej únie protokol, ktorým sa mení Dohovor Rady Európy o ochrane jednotlivcov pri automatizovanom spracovaní osobných údajov	10130/18.
<i>Rozhodnutie Rady o začatí rokovaní o článku XXVIII v súvislosti s proporčným rozdelením colných kvót EÚ vzhľadom na brexit</i> Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s cieľom proporčne rozdeliť koncesie Únie v rámci WTO týkajúce sa colných kvót pripojené k Všeobecnej dohode o clách a obchode z roku 1994 vzhľadom na vystúpenie Spojeného kráľovstva z Únie	8946/18.
Vyhlásenie Komisie Komisia potvrdzuje, že počas rokovaní s členmi WTO, ktorí sa uvádzajú v tomto rozhodnutí, bude konať vo všeobecnom záujme Únie v súlade so svojimi povinnosťami podľa článku 17 Zmluvy o Európskej únii.	
<i>Rozhodnutie Rady o podpise dohody o strategickom partnerstve medzi EÚ a Japonskom</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1197 z 26. júna 2018 o podpise v mene Európskej únie a o predbežnom vykonávaní Dohody o strategickom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Japonskom na druhej strane Ú. v. EÚ L 216, 24.8.2018, s. 1 – 3.	8461/18.
Dohoda o strategickom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Japonskom na druhej strane Ú. v. EÚ L 216, 24.8.2018, s. 4 – 22.	8463/18.

Vyhlásenie Portugalska

S prihliadnutím na rešpektovanie zásady rozdelenia právomocí medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi, ako sa vymedzuje v zmluvách, nie je rozhodnutím Rady o podpise v mene Európskej únie Dohody o strategickom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Japonskom na druhej strane dotknutá nezávislosť rozhodovania Portugalska v otázkach patriacich do jeho vnútroštátnej právomoci a rozhodnutie Portugalska byť viazané dohodou závisí od ukončenia vnútorných ratifikačných postupov a nadobudnutia platnosti dohody v medzinárodnom právnom systéme v súlade s ústavnými zásadami a pravidlami.

Vyhlásenie Rady

Rada vyhlasuje, že na účely článku 47 ods. 2 dohody o strategickom partnerstve s Japonskom „vykonávanie pred nadobudnutím platnosti“ znamená predbežné vykonávanie pred nadobudnutím platnosti, ako sa stanovuje v článku 25 Viedenského dohovoru o zmluvnom práve.

Rada vyhlasuje, že články uvedené v článku 47 ods. 2 dohody o strategickom partnerstve sa vykonávajú do nadobudnutia platnosti dohody o strategickom partnerstve medzi Úniou a Japonskom, ale iba v rozsahu, v akom sa týkajú záležitostí patriacich do právomoci Únie vrátane záležitostí patriacich do právomoci Únie vymedzovať a vykonávať spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku.

Vyhlásenie Komisie

Komisia víta prijatie rozhodnutia Rady o podpise a predbežnom vykonávaní dohody o strategickom partnerstve medzi EÚ a Japonskom.

Komisia však naďalej zastáva názor, že znenie, ktoré Rada vložila do článku 4 ods. 1 uvedeného rozhodnutia Rady, je z právneho hľadiska nesprávne, najmä tam, kde sa zakladá na predpoklade, že články, na ktoré odkazuje, sa týkajú oblastí spoločnej právomoci, a preto by sa tieto články mali predbežne vykonávať iba v rozsahu, v akom sa takáto spoločná právomoc už uplatňuje na vnútornej úrovni.

Dohoda o strategickom partnerstve sa nevzťahuje na oblasti spoločnej, ale skôr súbežnej právomoci. Jej právnym základom je článok 212 ods. 1 ZFEÚ o hospodárskej, finančnej a technickej spolupráci s tretími krajinami a článok 37 ZEÚ o SZBP. Výklad Rady by vyvolal účinok, ktorý už Súdny dvor označil za porušenie zmlúv s ohľadom na požiadavku, aby dohoda „bola takisto založená na inom ustanovení, ako je ustanovenie týkajúce sa tejto politiky zakaždým ako môže mať dosah na špecifickú oblasť [; toto] by v praxi zbavilo obsahu právomoc a postup [...]“ v zmysle článku 212 ods. 1 ZFEÚ. (pozri vec C-377/12, Komisia/Rada (dohoda s Filipínami), ECLI:EU:C:2014:1903, bod 38 a citovaná judikatúra). Rada okrem toho tým, že implicitne predpokladá existenciu veľkého množstva súvisiacich právnych základov, rekonštruje rozsah pôsobnosti dohody o strategickom partnerstve v kontexte jej predbežného vykonávania. Ani toto nie je v súlade s judikatúrou Súdneho dvora (dohoda s Filipínami, bod 34 a citovaná judikatúra).

Komisia si vyhradzuje právo použiť v prípade potreby všetky právne prostriedky, ktoré má k dispozícii, aby zabezpečila dodržiavanie ustanovení zmlúv.

Vyhlásenie právneho servisu Rady

Právny servis Rady nesúhlasí s vyhlásením Komisie týkajúcim sa predbežného vykonávania dohody o strategickom partnerstve s Japonskom. Konštatuje najmä, že:

- Podľa článku 218 ods. 5 ZFEÚ je plne v právomoci Rady rozhodnúť, či a do akej miery má Únia dohodu predbežne vykonávať.
- Je na rozhodnutí Rady, aby túto skutočnosť stanovila odkazom na tie záležitosti, v ktorých Únia už v skutočnosti uplatnila svoju právomoc na vnútornej úrovni. Rovnako môže Rada jasne uviesť, že články sa predbežne vykonávajú v rozsahu, v akom má Únia právomoc v rámci SZBP.
- Toto, ako to tvrdí Komisia, neznamena „existenciu množstva súvisiacich právnych základov“ a prvky citované z rozsudku C377/12 nie sú relevantné.

Rozhodnutie Rady o pozícii v Spoločnom výbore EHP k zmene Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (rozpočtový riadok 02 03 01 „Vnútny trh“ a rozpočtový riadok 02 03 04 „Nástroje na riadenie vnútorného trhu“)
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/961 z 26. júna 2018 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (rozpočtový riadok 02 03 01: „Vnútny trh“ a rozpočtový riadok 02 03 04: „Nástroje na riadenie vnútorného trhu“) (Text s významom pre EHP)
Ú. v. EÚ L 169, 6.7.2018, s. 51 – 53.

9267/18.

Rozhodnutie Rady o pozícii v Spoločnom výbore EHP k zmene protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (rozpočtový riadok 33 02 03 01 Právo obchodných spoločností)
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/952 z 26. júna 2018 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (rozpočtový riadok 33 02 03 01: „Právo obchodných spoločností“) (Text s významom pre EHP)
Ú. v. EÚ L 168, 5.7.2018, s. 1 – 3.

9270/18.

<i>Rozhodnutie Rady o pozícii v Spoločnom výbore EHP k zmene Protokolu 30 (o osobitných ustanoveniach o organizácii spolupráce v oblasti štatistiky) k Dohode o EHP</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/953 z 26. júna 2018 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene Protokolu 30 k Dohode o EHP o osobitných ustanoveniach o organizácii spolupráce v oblasti štatistiky (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 168, 5.7.2018, s. 4 – 6.	9273/18.
<i>Rozhodnutie Rady o podpise dohody s Čínou o bezpečnosti civilného letectva</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1153 z 26. júna 2018 o podpise v mene Únie Dohody medzi Európskou úniou a vládou Čínskej ľudovej republiky o bezpečnosti civilného letectva Ú. v. EÚ L 210, 21.8.2018, s. 2 – 2.	9698/18.
<i>Rozhodnutie Rady o podpise dohody s Čínou o určitých aspektoch leteckých služieb</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1152 z 26. júna 2018 o podpise v mene Únie Dohody medzi Európskou úniou a vládou Čínskej ľudovej republiky o určitých aspektoch leteckých služieb Ú. v. EÚ L 210, 21.8.2018, s. 1 – 1.	9682/18.
<i>Rozširovanie a proces stabilizácie a pridruženia</i> Závery Rady o rozširovaní a procese stabilizácie a pridruženia	10555/18.

Písomný postup ukončený 29. júna 2018**NELEGISLATÍVNE AKTY**

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/943 z 29. júna 2018, ktorým sa mení jednotná akcia 2005/889/SZBP o zriadení pomocnej hraničnej misie Európskej únie na hraničnom priechode v Rafahu (PHM EÚ v Rafahu) Ú. v. EÚ L 166, 3.7.2018, s. 19 – 19.	8977/18.
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/942 z 29. júna 2018, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/354/SZBP o policajnej misii Európskej únie na palestínskych územiach (EUPOL COPPS) Ú. v. EÚ L 166, 3.7.2018, s. 17 – 18.	8982/18.